

Telegraful Roman.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 14 cor., 6 luni 7 cor., 3 luni 3 cor. 50 fil.
Pentru monarhie pe an 16 cor., 6 luni 8 cor., 3 luni 4 cor.
Pentru străinătate pe an 24 cor., 6 luni 12 cor., 3 luni 6 cor.

Abonamentele și inserțiunile să se adreseze

Administrației ziarului «Telegraful Român», Sibiu, str. Măcelarilor 45.

Corespondențele

să se adreseze Redacției «Telegrafului Român», str. Măcelarilor Nr. 45.
Scrisori nefrancate se refuză. — Articoli nepublicați nu se înapoiază.

INSETIUNILE:

Pentru odată 14 fil., — de douări 24 fil., — de treiuri 30 fil.
rândul cu litere garmond.

Muncă și răsplătită.

De Dr. Ioan Stanciu,
par. gr.-or. român.

I.

Structura complicată a societății omenești este întocmită pe baza muncii și în proporția acesteia pe răsplata bine meritată. E și naturală această clădire, care se arată și la celelalte vietăți, la plante, ca și la animale. Nici acelea, nici acestea, nu pot trăi, dacă nu muncesc pentru căștigarea hranei de toate zilele. Cu atât mai vârtos omul trebuie să se năzuească spre căștigarea acestei hrane, dat fiind că el, spre deosebire de plante și animale necuvântătoare, trebuie să se îngrijească ani mulți și de susținerea și creșterea familiei sale. Nu înzădar a fost recunoscută deci, munca totdeauna, dar mai ales în secolii din urmă, de cel mai mare bun ce poate exista, ear omul muncitor a devenit stimat și răsplătit.

Sub muncă în general înțelegem desvoltarea unor acțiuni spre ajungerea unui scop, sau producerea unui bun material sau ideal. Nici când nu vom considera deci numai desvoltarea puterilor fizice de muncă, ci și lucrările spirituale. Sigur, de aici urmează, că munca e fizică și spirituală, și adeseori se pot recunoaște ambele în una și aceeași lucrare, dar totdeauna prevalând una sau alta. Munca corporală sau fizică nici când nu a fost răsplătită ca cea spirituală, deoarece ea nu a fost căștigată cu spese și învățatură, ca aceasta. Drept aceea, a fost și este considerată de muncă inferioară. Muncitorii de câmp, cari nu desvoltă și muncă spirituală și cari nu spesează cu studierea muncii lor, sunt mai puțin răsplătiți ca meseriași, cari la studierea meseriei spesează și muncesc, ear la produsele lor pe lângă munca fizică desvoltă mai mult sau mai puțin și munca spirituală. În comparație cu aceștia cei din clasa intelectuală, ca muncitori exclusiv spirituali, trebuie să fie și mai bine răsplătiți, având în vedere sirul lung al anilor, în cari și-au căștigat calificația necesară, precum și spesele împreunate cu studiul și energia depusă în jurul acestui scop. De sigur la oficiali în toate statele se iau în considerare, pe lângă cele înșirate, și cercul de activitate, calitățile mai distinse, anii de serviciu și aşa se răsplătesc, nu egal, ci după anumite grade.

Privită preoțimea din acest punct de vedere, ea este o tagmă din clasa intelectualilor. Puterea de muncă și-o căștigă în ani mulți, cu multe spese și cu trudă îndelungată. Activitatea ce o desvoltă este o muncă curat spirituală, mai spirituală decât a unor funcționari, cari își resolva afacerile după oarecare sablon. Abstragând dela îndatoririle scripturistice ale parohului, cum sănătatea, purtarea matriculelor, purtarea protocolului familiar, a cronicelor parohiale, rezolvarea actelor

venite dela forurile superioare bisericesti, sau dela cele politice, parohul trebuie să îngrijească și să împlinească în parohia sa și afaceri, cari nu se țin strict de îndatoririle sale: toate îndatoririle epitropiei, care de regulă nu poate purta jurnalul de cassă, nu poate face rațiociniul anual, precum și toate cele împreunate cu acestea: chitanțe, obligații etc. Deci cu drept cuvânt parohul este cheia tuturor afacerilor parohiei, este osia, în jurul căreia se învârtă parohia cu multele și variatele chestiuni de rezolvat. Si că de fapt așa e considerat parohul și de forurile superioare, se vede clar din împrejurarea, că e luat la răspundere și pentru lucrări, cari nu se țin de îndatoririle sale. Incassarea repartiției sau a dării de cult bunăoară trebuie să o facă epitropia, și pentru că așa dispun statutele, și pentru că e incompatibil cu starea parohului să umble din casă în casă pentru încassarea sumei prescrise. Apoi dacă se întâmplă, că repartitația să nu încurgă regulat, sau epitropia nu își face datorință, și din una sau altă cauză salarele învățătorilor sau alte îndatoriri bănești nu pot fi satisfăcute, parohul este tras la răspundere, măcar că nu are nici o putere asupra epitropiei. Adevărat, că încassarea s-ar putea face pe cale administrativă, dar până ce să se arate rezultat și aici, pot urma alte neplăceri.

Dar chiar neluând aceste geuțătăi în seamă, munca parohului constă în alte activități, mult mai superioare și mult mai spirituale. Numai predicarea cuvântului reclamă o încordare spirituală intensivă, apoi datorințele parohului asupra creșterii religioase și morale a credincioșilor săi, darea unor directive în desvoltarea materială a acestora, precum și îngrijirea de mersul bun al învățământului, provederea școalii cu cele necesare: toate acestea denotă, că parohul este organ de o netăgăduită valoare, care are să desvoalte o activitate multilaterală intelectuală. Ba afirmăm și credem, că munca învățătorilor noștri ar fi în mare parte zadarnică, dacă ea nu s-ar continua de preoți, în și afară de biserică!

Un capitol separat formează activitatea parohului în răboiu acesta mondial. Voinicii noștri la îndemnul preoțimii au plecat voioși și cântând la luptă pentru apărarea patriei; mulți preoți s-au pus în frunte și cu drapelul în mâna, în tonând frumosul cântec de regretatul Iosif, au insuflat în feciorii noștri încrederea în învingerea armelor noastre. Si le-a stat bine și frumos, să cânte cu flăcăii noștri:

Veniți viteji, apărători ai țării!
Veniți, că sfânta zi a răsărit!
E ziua mare a reinășirii
Drapelului de gloanțe zdrențuit!

Ce credeți voi, noroade nesătule,
Că nu ne poartă grija Cel de sus?
N'am înfruntat noi năvăliri destule
Din miază-noapte, răsărit și-apus?
Adună-ji, rege, oștile și du-le
La biruință așa cum le-ai mai dus!

La arme cei de-un sânge și de-o lege!
La arme pentru neam și pentru rege!
Când patria ne cheamă sub drapel,
Datori sunt toți copiii ei s'alerge
Să-l apere, să moară pentru el!..

Apoi în decursul răboiului! Condeul e slab să poată descrie după vrednicie cele săvârșite de preot. Ici măngăetor al celor loviți de soarte, colo sprijinitor al orfanilor. Când trebuie să dea nădejde celor desnădăduiți, când curaj celor cari pleacă la oaste, îndemnuri, cu cuvântul și fapta, la subscrierile pentru împrumuturile de stat. Mai e și organ ajutător la diferitele rechiziționări, colo dascăl în locul învățătorului dus în serviciul armatei. Cine le poate înșira pe toate, unde parohul trebuie să fie la locul său și cu cuvântul, și cu fapta?

Activitatea preotului nici când și din nici un punct de vedere nu se poate asemăna cu cercul de activitate al altor funcționari. Nu, pentru că parohul nu este un organ, care rezolvă numai acte, nici nu e simplu funcționar, care își are orele de muncă și cercul de activitate fixate. Noi totdeauna trebuie să fim gata a sări în ajutorul credincioșilor noștri, gata a sprijini instituțiile cu scop nobil, a da ajutor organelor administrative în acțiunile, în cari ajutorul ni se așteaptă, și astfel în mod indirect noi promovăm în mare măsură marile interese ale statului. Scurt vorbind, ca munca noastră să corăspundă întretoate așteptărilor legate de chemarea noastră, noi cu adevărat trebuie să fim ceeace ne spune scriptura: *tuturor toate*.

Pentru ziariștii români.
Distinsul nostru fruntaș, domnul Dr. Ioan Mihu, întemeetor fondatorul ziariștilor români dela noi, a adresat domnului Ioan I. Lăpădatu, secretarul epitropiei «fundației pentru ajutorarea ziariștilor români din Ungaria» scrisoarea următoare: «Stimate domnule Secretar! Ziariștice fiind oglinda fidelă, în care se reflectă starea culturală și sbuciumările sufletești ale unui neam, nu e lucru indiferent, că după vremuri și împrejurări ce idei și ce tendințe se propagă în presa națională a unui popor. Pentru îndrumarea sănătoasă a ziarișticei noastre este deci de un netăgăduit interes, ca la anumite intervale să se facă cercetări critice serioase asupra activității ziariștice din trecut și a problemelor viitorului. Înspirat de acest gând, pun la dispoziția epitropiei fondului ziariștilor români din Ungaria tantiema statutară ce-mi compete că timp voi face parte din direcția institutului «Albina», cu destinația, ca la intervale potrivite să se scrie, premieze și publice studii de valoare din domeniul ziarișticei dela noi, anume: 1. Biografii de ale ziariștilor noștri distinși decedați; 2. Studii critice și istorice asupra presei noastre din trecut; 3. Studii asupra problemelor de actualitate pentru viitor. Rungându-vă să mă avisați, dacă epitropia este aplecată a lua asupra sa această însarcinare, semnez respectuos: Vinerea,

în Aprilie 1917. Dr. Mihu m.p.» Acest nou gest frumos și generos al domnului Dr. Ioan Mihu nu are trebuință de nici un comentar.

Anglia — sac fără fund.

Sub acest titlu se publică, din peana lui I. Slavici, în Gazeta Bucureștilor, următorul interesant articol:

Când oamenii bine dumitri ne spuneau pe la începutul răboiului, că englezii sunt ceice au pus la cale vărsările de sânge, numai puțini admiteau că li se spune adevarul. Oamenii de stat ai Angliei potriviseră lucrurile așa, în cât până chiar în Anglia lumea cea mare credea că guvernul englezesc s'a lăsat să fie tărat în răboi numai pentru ca să apere Belgia și să le vie întrajutor celorlalte țări năpăstuite de Germania cotropitoare. Numai începutul cu încetul a ieșit la iveală adevarul din ce în ce mai neîndoios, că de dragul Marii Britanii se întind pustiurile și se omoară între dânsii oamenii pe atâta cumpuri de răboi și că englezii sunt ceice fac peste putință restabilirea bunei păci.

In deosebi în România sunt și astăzi mulți ceice nu cunosc în deajuns poporul englezesc și istoria lui, și astfel nu pot să-și dea seamă, de ce anume este el nevoie să stoarcă dela celelalte popoare atât de multe și de mari jertfe.

Unul dintre marii economisti englezi stabiliește adecață principiul, că îndemnul spre desvoltarea economică, deci spre cea culturală în genere, pornește din trebuințe. Si în adevăr, cu cât mai multe, mai mari și mai înțelepte sunt trebuințele oamenilor, cu atât mai viuă și mai statotică e râvnă de a agonisi prin muncă întinsă, prin desvoltarea destoinicilor și prin perfecționarea unelelor.

In Anglia dar trebuințele au fost dinadins și în mod sistematic săltate și sporite, și mai ales noi români, care suntem deprinși a ne mulțumi cu puțin, nu putem să ne facem închipuire, că de mult consumul englezul în toate privințele și că de greu ajunge să fie mulțumit. In deosebi clasele conducețătoare sunt cu desăvârsire nesăchioase, încât ne cuprinde un fel de amețelă când aflăm că e în stare să cheltuiască un englez mai înstărit pe an.

Ori și cât de muncitori și de destoinici ar fi, englezii nu sunt în stare să-și satisfacă ei însăși prin sine trebuințele exagerate, și astfel pentru dânsii exploatarea economică și cea politică a altor popoare e o adevărată chestdune de existență.

Cea mai interesantă parte din istoria modernă a Angliei sunt bine chibzuințile de a întinde din ce în ce mai departe comerțul și de a perfecționa răscolele de animale domestice și unele soiuri de plante folositore, precum și lucrarea industrială, pentru că nimeni să nu poată concura cu produsele englezesti.

A și ajuns Anglia să stăpânească mările și cele mai mule piețe de desfacere.

Englezii nu se puteau însă mulțumi cu căștigul comerciului la urma urmelor binefăcător, pe care-l făceau vânzându-și produsele cu prețuri urcate și cumpărând cu prețuri scăzute materiale prime, de care aveau nevoie. Fiecare lor împingea să așuprască și să despoie pe cei ce-i întămpină cu încredere.

Marea Britanie stăpânește azi o foarte însemnată parte din fața pământului, fără ca să fie cucerit vre-o țară în înțelesul adevărat al cuvântului. Si-a întins stăpâneria și a supus sute de milioane de oameni numai prin apucături violente, învățând popoarele și abuzând de slăbiciunile oamenilor. După ce s-au infițat apoi, englezii șupresc pe nenorocii supuși și-i despoie

cu atată lipsă de cruce, încât în Hindostan, cea mai frumoasă țară, oamenii mor de foame.

Englezii sunt deci cuprinși de temea din ce în ce mai vie, că azi mână li se va surpa și prăbuși stăpânirea.

In acelaș timp ei dau pe toate părțile de desfăcere peste concurenți pri-mejdioși, care fiind mai bine organizați și având trebuințe mai puțin exagerate, pot oferi produse de calitate superioară cu prețuri mai scăzute.

Marea Britanie nici că poate s'o ducă tot ca până acum mai departe, dacă nu va reuși să închidă drumurile marelui comerț și să depărteze pe concurenții ei dela părțile de desfăcere, unde ea avea până acum un fel de monopol.

Acesta e adevăratul scop, în vederea căruia săngerează atâtea popoare și să revârsat asupra omenirii noianii de suferințe. Ori și câte vieții am jertfit și ori și câte bogății am aruncat în vătătoarea răsboiului, englezii nu sunt mulțumiți cătă vreme concurenții lor mai răsuflă.

Indeoasebi noi români nu ne-am fi avântat nici odată spre prăpastie, dacă n'ar fi fost la mijloc și unelțurile violente ale Angliei. Zadarnice ar fi rămas silințele Rusiei și ale Franței; aceia, care ne-au îmbrâncit, sunt englezii, azi adevărații stăpâni ai Moldovii.

Puțin le pasă lor, ce o să se aleagă de noi și de țara noastră după răsboi; vorba e să aruncăm floarea neamului nostru în gura morții, să dăm pradă folclorului bogăților noastre, și să ne încămă în suferințe, — pentru ca răsboiul să se mai prelungescă, — de oarece aşa cer interesele Angliei nesăchioase.

Nu e poporul românesc pentru englezi decât ceeace o carte de puțină însemnatate e în mâna unui cartofor patimă; toți căji suntem și toate căte le avem sunt puțin lucru pentru englezii deprinși să pună în joc valori nemăsurate.

Crisă în Spania. Guvernul presidat de Romanones a demisionat și regele Spaniei a încredințat cu formarea nouului cabinet pe Garcia Prieto, care a primit încredințarea și și-a compus noul guvern, din oameni, cari sunt pentru conservarea neutralității față de puterile aflătoare în răsboi. Căderea guvernului de mai înainte a fost provocată de împrejurarea, că inclina spre alăturarea la antantă și intrarea Spaniei în răsboi. Înainte de cădere, guvernul lui Romanones a trimis Germaniei o notă energetică în chestia acțiunii înăsprite a submarinelor, cari în timpul din urmă au scufundat mai multe nave spaniole.

Congres internațional. E planuită convocarea și ținerea unui congres internațional în Stockholm, la care vor avea să participe reprezentanți de ai socialdemocraților din toate țările. Dorința este, ca congresul să se întânească în 15 Mai. Natural, că singura chestie, cu care va avea să se ocupe congresul, va fi chestia păcii. Ruși s-au declarat gata să participe la con-

gres. Unele cercuri leagă speranțe mari de acest congres, care va duce la terminarea răsboiului, — după părerea lor.

Acte de toleranță. Dela Berlin vine știrea, că consiliul suprem federal german a acceptat concluzul adus din partea parlamentului, de a fi abrogată legea din anul 1872, referitoare la ordinul iesușilor (cărora le era interzisă intrarea în Germania), precum și concluzul parlamentului, referitor la stergerea unui paragraf din legea din 1908, prin care se oprea în Germania întrebuițarea altelor limbi la întreniri publice, afară de cea germană. Erau acestea două legi excepționale, cari au provocat mari amărăciuni la cei de lege romano-catolică, precum și la cei de naționalitate negermană din imperiul german.

Când va fi pace? Ministrul președinte rusesc a declarat în fața ziariștilor din Petrograd, că pacea poate fi așteptată cu toată siguranța la finea anului acestuia. Frâmantările interne din Rusia și agitațiile socialiștilor, rușești și din alte state, nu vor precipita la nici un cas încheerea răsboiului, dar puterile aflătoare în răsboi vor fi atât de slabite până la finea anului, încât vor trebui să lege pace. Rusia nu e contrară legării păcii, — a mai spus prim-ministrul rusesc, — dar situația ei e de așa, că nu poate să iee inițiativa în favorul păcii. Inițiativa trebuie să vină dela alții!..

Pentru pace. Conducătorii partidului social-democrat din Germania au ținut confațuire în una din zilele trecute și pe lângă unele puncte de orientare, stabilită cu privire la politica internă, au hotărât și următoarele: «Datorința cea mai importantă a partidului social-democrat german, și peste tot a socialiștilor din toate țările, este aceea, de a resfiră visurile de putere ale șovinișmului doritor de cuceriri, constrângând guvernele să renunțe pe față și clar la orice politică de cucerire și să restabilească atât de grabnic cum numai se poate pacea finală, așezată pe aceste temelii. Nu e permis să fie umilit nici un popor prin legarea păcii și supus unei sorți insuportabile, ci din contră, fiecărui popor trebuie să-i se dea posibilitatea de a se alătura din liberă voință la o astfel de organizație, care să deasupra statelor, lăsându-se în libera voie a popoarelor de a declara de obligatoare judecătoria aleasă ca instituție chemată să asigure și să conserve în viitor pacea lumii». La confațuire au participat și reprezentanți din Austria și Ungaria ai organizațiilor social-democrate, cari au declarat, că se alătura la hotărârile luate, consumând într-o toată cu ele.

Răspunsul Bulgariei către Rusia. Agenția telegrafică bulgară comunică răspunsul dat de guvernul din Sofia în urma declarației făcute la 10 April din partea guvernului provizor rusesc. Poporul bulgar salută cu bucurie renașterea Rusiei, care dorește să-și asigure libertatea dobândită și să-și consacre lucrarea pentru fericierea popoarelor sale libere.

Eforia „Fundatunii Gojdu”

Sesiunea de primăvară a reprezentanței «fundatunii Gojdu» s'a ținut, ca în tot anul, în Budapesta, de astădată în zilele dela 14—19 Martie v. sub presidiul Inalt Preasfinției Sale Mitropolitului *Vasile*, fiind prezenți P. S. L. L. episcopii *Ivan* și *Miron* și membrii mireni: Andrei Bârseanu, Avram Bârlogea, Dr. N. Poynariu, Ioan Roșu. Absenți Ant. Mocsonyi și Vasilie Almășanu.

In ședința I s'a ales 2 comisiuni, una pentru revizia socoșilor pe 1916 și a inventarului precum și a budgetului pe 1918, compusă din P. Sa, Episcopul *Miron* ca președ. și din membrii Bârseanu și Poynari; alta sub presid. P. Sale episcopului *Ivan*, din membrii: Bârlogea și Roșu.

In cursul zilei viitoare P. Sa Episcopul *Miron* cu dl Poynari, azistat de asesorul consistorial arhidicezan Victor Fincu, au scontat valorile fundațiunii depuse în urma refugierii dela Sibiu la «Pesti Első Hazai T. P.» și le-au aflat toate la loc.

Cea mai obosită lucrare a fost și acum revizia tuturor singuraticelor poziții de intrate și spese, după jurnalul de zi și punctarea tuturor documentelor, ceea ce la o avere așa mare e un lucru foarte migălos. Asemenea și rezumarea după diferenții rami de operațiuni. Lucrările acestea au reclamat 2 zile complete de muncă grea, de dimineață până seara.

Referata asupra tuturor afacerilor financiare a făcut-o tot P. Sa episcopul *Miron* în ședința plenară, unde s'a primit toate propunerile.

Venitele fundațiunii au crescut ceva. Locuințele din casele dela Budapesta, rămase goale la începutul răsboiului, s'a închiriat pe urma afluenței populației din Galia și Ardeal. Astfel la «chirii» s'a incassat mai mult cu 4 mii ca an. Dacă comisia orașului va decide să se admită urcarea chirilor pe urma scumpetei de azi cu anumite %, și administrația caselor fundațiunii este îndatorată a le urca în aceeași măsură. Asemenea și la «dividende» fiind un cupon după acțiile dela «P. E. H. T. P.» nu 650 c. ci 700 c. La spese s'a făcut și unele crăutări la apă și lumină, fiind consumul redus de poliție. Burse s'a dat numai 43.933 c. față de 76 mii prelimate. Si bursierii noi au intrat în număr mai mare sub drapel. Datorii și interese s'a plătit 321 mii. Toate venitele au fost 505.837 c. față de 453.971 spese, cu replătiri cu tot. Deçi rămân peste 51 mii, cari mai toate s'a folosit spre replătirea din datorile pentru imprumutul de stat. In urma unei lungi și amănunțite referade socoșile pe 1916 s'a aprobat. Inventarul cu finea lui 1916 face active: 8.578.777 — Pasive 817.722. Avere curată, de 7.761.955 adecă cu 853.769 mai mult ca în 1915. Fluctuația aceasta mare provine din prețul dela bursă a acțiilor, cari în anul 1916 au crescut, crescând și dividenda. O acție dela «P. E. H. T. P.» făcea la 29 Dec. 1916 la bursă ceva peste 10.000 c. Fundațiunea avea 355 acțiuni; iară căte una dela «Hazai Bank» 328 c., ceeace e prea mult, căci dividenda a făcut abia 12 c., deci nu-i justificat prețul bursei. Fundați-

unea avea 1553 bucată. Hărțile de valoare fac peste 6 milioane. Prețul caselor s'a redus cu 1%, având și pe viitor să se obțină această reducere. Ele fac 1 milion și 1/2.

Propunerea P. S. Sale episcopului Miron Cristea dela Nr. 15 din sesiunea ultimă s'a executat și astfel fundațiunea a cumpărat în Ian. 1917 dela banca «P. E. H. T. P.» din emisiunea nouă 90 acții noi și 13.034 c. Cu 1.174.224 c. 91 fil. Astfel fundațiunea are acum $355 \times 90 = 455$ acții. La cele nouă trebuie să reflectezi, căci dacă nu, se devalvează prețul acțiilor vechi și astfel ai perdere. O acție veche a fost peste 16 mii, una nouă 13 mii. Astfel acum din aceste diferențe se va cristaliza un preț mediu.

Dar — făcând și «Hazai Bank» emisiune nouă, — fundațiunea a luat și de acolo 389 acții noi și 285 c. cu 111.658.29 c. Cu cele vechi are fundațiunea aici 1941 acțiuni. Fundațiunea are de tot 2451 hărți de valoare. Astfel pe anul 1917 va crește la inventar valoarea acțiilor cu cel puțin 1.285.000 cor. Dar în schimb a crescut și datoria veche, căci finanțarea s'a făcut prin un imprumut contraș a momentan, pentru care a trebuit să se prelimineze numai camăta la 100.000 cor.

Budgetul pe 1918 are la venite 474.960 c. și la spese 229.900 c. cu un saldo de 245.060 c. Din acesta 2/3, se va capitaliza, replătindu-se din datoria, și 1/3, — 81.686, — se vor vota ca burse. In budget s'a luat 52.000 c. pentru plătirea burselor celor ce eventual s'ar întoarce din răsboi, iar 2000 c. s'a budgetat pentru acoperirea speselor cu adunarea de documente pentru monografia fericitului fundator.

Sistemul de contabilitate e vechiu și greoi; de aceea pe baza unui concluz anterior, — la aceeași propunere, — s'a invitat directorul dela banca gen. de asigurare din Sibiu, dl Ioan Lăpușneanu, ca să studieze cauza și să facă un nou proiect de contabilitate, mai evidentă, ușoară, modernă.

Secretariatul s'a dat însărcinarea a aduna datele posibile despre brusierii morți ca eroi în răsboi și a le cuprinde într'un raport separat, sau in cadrele raportului general.

Plătind după case dări mari, este invitat dl Dr. Iosif Nedici din Budapesta a studia cauza și a constata, nu cumva se plătesc sume de prisos.

Din suma disponibilă la cassa mitropolită s'a dispus a se achita datoria veche dela «Albină» întreagă; 50.000 c. din datoria dela Consistorul arhidicezan din Sibiu. Saldul rămâne disponibil pentru burse și curenții.

Asupra petițiilor a referat comisia a II, respective secretarul fundațiunii Dr. G. Comsa. O mătușă a soției a II. a fericitului fundator cere o rentă anuală de 6000 c. S'a respins, neavând titlu de drept intermediat pe testament sau literile fundațiunii.

Dr. Ioan Lăpușneanu, distinsul nostru istoric, care de multe luni petrece în Pesta, a prezentat materialul adunat prin arhive, ziare, cărți etc. referitor la Gojdu și activitatea lui în Pesta. S'a luat spre stire, invitându-se să continue a aduna din actele

fratele tatălui meu, bazat pe acte false, folosi ani de arândul proprietatea intinsă a tatălui meu, fie ierat, moștenirea mea și a surorii mele. În timpul acesta trăirăm sărăciește, din puținul moștenit la moartea mamei noastre, fie ierată. Mai muncită și mai năcăjitară era sora mea în timpul acesta, căci o asuprea ca un sălbatic unchiul, care-i era tutor. El voia să o mărite după un tovarăș și pretin bun al său. Sora însă nu-l putea iubi. Ea se logodă în taină cu lordul Sandon. Tatăl lordului însă era un contrar vădit și incărat al legăturii. Cu toată oponșia unchiului meu și a lordului, se încheie și cununia, dar în taină. Alfred e rodul acestei căsătorii. Imi succese apoi a elibera pe sora din casa unchiului meu, pe motiv de cură balneară. Merse cam greu. Oferii supraveghierea și răspunderea mea personală. După naștere trebuia să așezăm băiatul în o familie cucernică, unde să se țină în secret. Auzii odată o istorie despre săracia, bunătatea și milostenia duhovnicului dela Crechelada și venii să mă conving în persoană despre cele auzite. Felul primirii a fost decizator.

Îmi uitai să spun, că sora nu se mai întoarce în casa unchiului meu, căci căstigai procesul, încă cu câteva luni mai înainte. Am și primit în folosință proprietatea tatălui meu. Unchiul meu însă îmi întărește procesul, pentru de-a-i fi redată sora. În cursul procesului moare lordul cel bătrân. Cumnatul meu descoperi atunci căsătoria. Procesul se nimici și nu mai este nici un motiv pentru ținerea în secret a copilășului. Părinții veniră cu mine, să-și revadă și să-și ducă pruncul, iar eu am venit, da-

FOIȘOARA.

Jn cimitir.

Prin grădina morții-adesea
Trec în faptul dimineții,
Unde și doarme somnul putred
Vecinica enigmă-a vieții.

La mormântul unui june
Care doarme lângă cale,
Trandafiru 'n floarea toamnei
Plâng galbine petale.

Plâng în soaptele tainici brazi,
Ai pustiului străjeri,
Plâng alba crisanternă
Visul unei primăveri.

Salca tristă 'nlăcrimată
Clatină duios din pleie,
Plâng tufa de flori albe
La mormântul unor fete.

Iar în colțul pietrii mute
Marmori negre lustruite,
Spun povestea vieții moarte
Cu mari slove aurite.

Doamne, cât prisos de viață
Si de patimi sbuciumate,
Sub povarnicele lespezi
Zac dea-pururi sugrumate.

Oare astă-i rostul vieții,
Mă întreb chibzuitor,

Veciniția putrejunii E sfârșitul tuturor?

Albă stă în mijloc crucea
Blândului Mântuitor,
Semn de liniște și pace,
De nădejde tuturor.

Pe când sutele de marmori
Morții negre-i stau de străjă,
Numai crucea lui cea sfântă
Picură-a vieții vrajă.

Si cum stau în preajma sfintei,
Ispitind a ei povăță,
De lumina biruinței
Sufletul mi se desghiață.

In spre ceriuri mă îndreaptă
Brațele marmorei lucii,
Largă crește 'n cer lumina
Și 'nțeleg cuvântul crucii.

Moartea e o clipă vremii,
Ca să piară a ei fire,
Viața-i însăși vecinicia
Ruptă din Dumnezeire.

Tine-ți viu focul nădejdii,
Suflete nu desperă,
Cum Isus și-a purtat crucea,
Poartă-ți și tu crucea ta.

Seb. Stanca.

Un duhovnic năcăjit.

— Fragmente de ziar, de H. Zschokke.

Traducere, de Aurel Nan.

(Fine.)

Polly sări repede de lângă mine, prinse a râde și a face hazuri, privea sbradalnică copilă când la el, când la ea. Și zise apoi:

— «Se vede, că voi ați și început comedia». Fleetman strânse atunci cu căldură mâna copilei mai mici, zicându-i:

— «De ar fi aşa!»

arhivelor, unde acum greu pot străbate din cauza lipsei de personal. Timpul de iarnă încă a împedecat. Dl Dr. Lupaș să intors acum la Săliște.

La propunerea P. S. Sale episcopului Ioan este rugat dl A. Bârseanu a prezenta un proiect pentru sistematizarea postului de secretar-referent.

Bursierii dela politehnicul din București au cerut a li se vota taxe de riguroase și diplome, ca la medicinisti și juriști. Cererea nu era instruită cu documente, de aceea comisiunea a propus să li se retrimită. Membrul Roșu însă procurase întrucătiva Regulament nou, pe baza acelui P. S. Sa episcopul Miron a propus:

Deoarece din Regulament e evident, că s'a introdus și la tehnica sistemul de riguroase, după care se plătesc taxe fixe, să se decidă în principiu din partea Eforiei votarea acelor taxe de riguroase și diplome pentru toți acei bursieri, cari în fiecare caz concret vor documenta, că au făcut riguroasele după noul Regulament. Propunerea s'a primit.

Mai merită amintire reasumarea făcută de referentul comisiunii I, că în urma nouălor emisiuni de acții s'a sporit tare datorile fundației. Cu finea 1916 erau:

a) la Consistorul arhidiecezan din Sibiu de când cu penultima emisiune de acții la «P. H.» 300.000 c.
b) La «Albina» tot de atunci 98.279 c.
c) La «Albina» din Ian. 1917 1.164.790 c.
d) La «Pesti Első Hazai T. P.» pentru finanțarea imprumutului de răsboi de 1/2 milion și a unei părți din emisiunile noi 464.135 c.

Suma 2.027.204 c.

Considerând această mare datorie de peste 2 milioane, după care se plătesc interese destul de însemnate, P. S. Sa episcopul Miron a propus, — după ce mai ales astăzi băncile sănt inundate de numărări, — să se numească o comisiune de 2 înși, care să trateze cu cele mai mari institute de bani din țară, eventual și cu «Wiener Bank-Verein» și să caute unde s'ar putea contrage un imprumut de 2 milioane cu interesele și condițiunile cele mai usoare posibile. Propunerea s'a primit și Eforia a ales în aceasta comisiune pe Preașația Sa episcopul Miron Cristea și membrul Dr. Nicolae Poynter.

Sâmbătă și-a încheiat Eforia lucrările.
(«Foaia Diecezana»).

Răsboiul.

La frontul răsăritean și în Macedonia nu s'a întâmplat în zilele ultime nimic deosebit. La frontul italian focul de artillerie e cel obicinuit. Din aeroplane dușmane au fost aruncate aci bombe asupra unor localități din dărătul frontului nostru. Trupe de ale noastre au intrat în poziții dușmane, de unde s'a reîntors cu prizonieri. Aviatorii noștri au bombardat cu succes întocmirile militare dușmane dela

că-mi primiți propunerea, ca să vă duc cu mine.

In cursul procesului deveni vacanță parohia, rectoratul căreia compete familiei mele. Ea trebuia să rămână vacanță până la terminarea procesului. Azi e terminat. Intregirea îmi compete mie. Venitul ei anual face două sute foini în aur și zecimile mai mici și mai mari. Sfintăta și-a perdit parohia. Eu aş fi foarte fericit, văzându-te în vecinătatea mea, primind parohia amintită.

Numai bunul Dumnezeu știe, ce simți eu în suflet, auzind cuvintele acestea. Mi se impăingeniră îndată ochii de lacrimile bucuriei. Îmi deschise brațele înaintea omului, care-mi păru un inger măntuitor, trimis de Dumnezeu prefațant și îl strânse cu drag la piept. Il imbrățișă apoi și Polly. Lenny și sărută măna. El se desprinse, mișcat în suflet, din brațele noastre și se departă îndată.

Eram în brațele copilelor încă, ni se îmbină în taină încă lacrimile bucuriei, când se creapă ușa și intră cu solemnitate baronul, însoțit de lordul Sandon și de soția sa. Femeea, — o figură foarte frumoasă și impunătoare, — alergă grăbită la leagănul micuțului, fără de a ne privi măcar, îngenuinche cu drag lângă Alfredul ei cel micuț, il sărută de zeci și sute de ori cu bucurie și cu dragoste de mamă subitoare și plângă cu hohot; râs și plâns. O ridică cu gingăsie lordul, dar abea o putu liniști.

Venită în ori, se scuză cu toată re-

Canziano. Toți s'a reîntors nevătă-măți îndărăt. La frontul dela apus se dau luptele cele mai groaznice ale actualului răsboi, pe un front de 200 kilometri. Pe multe locuri luptele se dau pept la pept. Germanii se apără cu toată energia în contra atacurilor dușmane, engleze și franceze, și eroismul lor e vrednic de toată admirăția. Dacă îci colea dușmanii cucerește căte o localitate, plătesc foarte scump învingerea mică locală. Se dau și lupte în aer, cu bun succes pentru Germani, cari au nimicit foarte multe aeroplane dușmane. In Asia se pare că e pausă, pentru că de acolo nu mai sosesc știri despre lupte mai mari dintre Turci și Englezi, ale căror trupe au intrat acolo în legătură cu trupele rusești.

NOUTĂȚI.

Primal inel. La universitatea din Viena se va face zilele acestea prima promovare de doctor sub auspiciile actualului suveran Carol. Cel dințai inel, dat *sub auspiciis imperatoris*, îl primește Iosif Sulcovski, care va fi promovat doctor în drepturi.

Mai mult interes. Din lista membrilor Asociației noastre, — listă publicată în numărul mai nou al revistei *Transilvania*, — vedem că sunt numeroși membri, cari n'au plătit încă taxele anuale la Asociație. Având în vedere situația grea, în care se găsește astfel instituția aceasta culturală, este o datorie a membrilor ei, să binevoiască și achita regulat taxele lor, atât cele curente, cât și restantele. Asociația are trebui să neapără de sprijinul publicului înțelegător: lipsindu-i acesta, este împediată cu totul la împlinirea menirii sale. Unde lipsesc directorii despărțimintelor sau cassierii acestora, fiind mobilizați sau treceți din viață, d-nii membri să nu pregețe a trimite taxele direct la biroul „Asociației”, Sibiu (Nagyzeben), Str. Șaguna Nr. 6.

Distincție. Maiestatea Sa Monarhul Carol a acordat șefului dela statul maior, generalului de infanterie *Ars de Strausenburg* rangul de baron ungár.

Studențimea la teatrul imperial. Din Viena se anunță: Maiestatea Sa și-a exprimat dorință, ca la reprezentările teatrului dela Burg, odată în fiecare săptămână, să aibă de oaspeți studențimea de la scoalele înalte și dela scoalele secundare din capitală. Biletele, la aceste reprezentări, se dau studenților gratuit.

Trist jubileu. S'a facut socoteală, că Sambata în 21 Aprilie 1917 s'a împlinit o mie de zile dela începerea răsboiului universal. Acest trist jubileu este comentat după cuvîntă din partea presei de pretutindeni. Se constată în deobște, că dacă lumea ar fi știut ce o așteaptă în durata de o mie

verină pentru purtarea sa sentimentală și îmi mulțumi în termeni calzi pentru îngrijirea așa de aleasă a micuțului. Asemenea și copilei mai mici. Ea arătă spre lenny, spunându-i:

— «Acolo e sora. Ea e mama micuțului.»

lenny sta lângă o fereastră. Lady Sandon merse la ea, o privea în tăcere cu atenție și se întoarse apoi spe fratele ei, plăcut surprinsă, cu față veselă și zimbătoare. O imbrățișă pe lenny. Copila abea îndrăsnea să-și ridice privirea, în umilință și în modestie ei. Lady li zise:

— «Eu îți sunt dateare, domnișoară. Dar n'am cu ce-ți răsplăti în deajuns binele săvârșit înimiei mele de mamă. Privește-mă lenny dragă de soră bună, căci surorile n'au nevoie să se tânguască.»

Și stau imbrățișate. Baronul încă se aproape puțin. Lady zise atunci copilei:

— «lenny dragă, aici îmi este fratele. Dacă îmi ești soră, atunci și el are voie să se apropie mai bine de inimile noastre. lenny, ce zici, are voie?»

lenny se înroși ca para și îi răspunse:

— «El e binefăcătorul tatălui meu.»

Lady o întrebă din nou:

— «Să n'ai voi să fii azi binefăcătoarea fratelui meu? Privește-l numai. Dacă ai și cum te iubești!»

Baronul prinse mâna copilei și o sărută cu gingăsie. lenny voi să-si tragă mâna. El li zise:

de zile, nu s'ar fi descărcat în 1914 nici un singur tun... Să nădăduim, că sfârșitul răutăților totuși nu mai e departe, și anul acesta 1917 nu va trece fără să pună capăt răsboiului, acum bătrân trecut de o mie de zile și vrednic să-i zicem odată: Odihuească în pace!

Comisar de dare. Domnul *Alexandru Vacarescu* a fost numit comisar de dare pe lângă direcționea de finanțe din Sibiu.

Copii din Viena în Sibiu. Ziarul *Nagyzebeni Ujág* are informația, că în curând sosesc la Sibiu 500 de copii din Viena, trimiși aici pentru că să scape de miseria cu care au să lupte acasă. E vorba, că vor fi aduși și prin alte orașe și sate din Ardeal copii din Austria și din Germania, spre recreare și întărire peste vară.

Distribuirea biletelor de pâne, făină, zahăr și cafea pe luna lui Mai a. c., pentru locuitorii sibieni, se face în sala magistratului în zilele de 23 April până în 28 April, în fiecare zi între orele 8 și 12 înainte de ameazi și 3–5 d. a., — afară de 25 April, când se dau bilete numai înainte de ameazi.

Târg în Sibiu. Târgul de primăvară al orașului nostru, atât cel de vite, cât și cel de mărfuri, se ține Joi în 3 Mai n.

Numai o zi fără carne. Prin ordinație ministerială se dispune, că cu începerea din săptămâna aceasta ziua de Mercur se nu mai fie zi în care nu se poate mănuca carne și astfel ramane o singură zi fără carne în săptămână la noi, în Ungaria: Vinerea, iar în celelalte în toate pot se mănuce carne, cei ce au pe ce și de unde să și-o cumpere.

Recensemant nou. În primele zile ale lunii Mai se va face un nou recensemant la noi, în țară întreagă, și anume, nu numai cu privire la populație, ci și referitor la vitele sălătoare în țară și la sămănăturile din anul acesta. Toate acestea în scopul unei împărțiri mai raționale și mai drepte în viitor a articolelor de alimentare.

Ai săselea împrumut. Rezultatul împrumutului german al săselea de răsboi, — cum se scrie din Berlin, — intrece pe cele precedente și a ajuns la suma de 12 miliarde de mărci. Subscrierile se continuă până în Mai.

Să se sfârșească răsboiul. Ziarul din Berlin *Nationalzeitung* primește știrea: O nouă foie rusească, redactată de scriitorul Maxim Gorki, sub titlu de *Viața Nouă*, desfașoră o via activitate politică și cere să se sfârșească răsboiul că mai de grabă. Gorki, care acum este consilier în ministerul de culte, scrie că reconstruirea statului ruseesc se poate face numai pe temeiul libertății generale.

Rușii nu leagă pace separată. La o întrebare telegrafică a social-democraților din America, comitetul executiv al partidului

— «Vreau să mă vezi nefericit? Nefericit aș fi fără mâna aceasta!»

lenny își întinse atunci mâna. El o sărută. O conduse apoi în fața mea și mi ceru binecuvântarea părintească.

Eu vorbii:

— «Copilă, par că e un vis acesta. Spune-mi, îl iubești tu cu adevărat? Hotărșește!»

lenny își ridică privirea spre baronul, ai căruia ochi înlácrimați și cerșeau cu căldură milă, își ascunse mânuțele în palme sale, îl strânse apoi cu drag la piept și zise incet și lin:

— «Dumnezeu a hotărât.»

Imi binecuvântai atunci copilul și copila. Se imbrățișă. Era o liniște solemnă în odaie. Toți ochii înnotau în lacrimi.

Polly sări de-o dată cu lacrimi în ochi la mine, își înfășură în grabă mâinile în jurul grumazului meu și îmi zise apoi între râs și plâns cuvintele:

— «Vezi, că-i împlinit azi visul meu? Vezi unde-i mitra vădăcescă? Si câte încă peste mitră!»

Se trezi și Alfred.

Zadarnic încerc! Nu pot descrie veseia acestei zile. Plină este inima mea azi de bucurie, plină plinuță. Nu o pot uită în veci...

muncitorilor și al soldaților a răspuns din Petrograd, că întreaga democrație revoluționară rusească e contrară legării unei păci separate, dar e pentru legarea păcii internaționale, fără anexiuni și fără despăgubiri, pe temeiul dezvoltării libere a popoarelor.

Grău din România. Da căva timp se transpoartă mereu grău din România, atât pe Dunăre, cat și pe căile ferate. Partea cea mare a grăului se măcină la morile din Budapesta.

Prețuri maximale pentru lapte. Foaia oficială a publicat ordonanța guvernului cu privire la maximarea prețurilor lapelui în toată țara. Prețurile, pentru un litru de lapte de vacă, sănt stabilite în următorul mod: 1. În comune mici și mari 50–56 fileri (anume: între producător și vânzător 50 fil., între vânzător și consumător 54 fil., între vânzător și consumător 56 fil.); 2. În orașe cu magistrat regulat 52, 54 și 58 de fileri, după felul cumpărării (ca mai sus). Dispoziție intră în vigoare cu ziua de 18 April n. Contravenienții se pedepsește cu arest până la gase luni și amendă până la două mii de coroane.

Vreme de earnă. De vreo două zile, cu toate că am intrat în „tempul de vară”, termometrul nu voiește sărate mai mult de 3–4 grade de căldură, pe la ameazi. Temperatura de dimineață este la gradul zero. Dealurile Sibiu sunt earși albe. Ploaia și ninsoarea se schimbă una pe alta. Ard și focurile în soi, ca în zile urăte de Noemvrie... Ne măngăiem cu gândul, că luna lui Prier, schimbăcioasă cum este, ne va aduce de nou vremea bună de primăvară.

Pentru copii. Din Berlin se anunță: Un medic danez a dăruit un milion de mărci, în scopul să se trimită în Danemarca o mie de școlari berlinezi, și anume pe timpul răsboiului și în primele luni după sfârșitul lui. Orășe din Germania se ocupă cu planul d'a trimite în provincie că mai mulți copii de școală, de-o parte ca să dețină de ajutor la lucrări de camp și de grădinărit, de altă parte ca să se nutrească mai bine, decât în orașe mari.

Noul imn național. Ziarul din Moscova *Rusco Slovo* scrie, că s'a compus un nou imn național rusesc, care se va tipări și răspândi în zilele proxime. Imnul este stilizat după modelul canticului național francez: *marsilia* (compus în 1792). Textul nu pomenete de domnitor sau de președinte, ci numai de popor, de Rusia liberă și de forma democratică a stăpânirii. Ziua, în care imnul se va da publicitate, are să fie zi de sărbătoare națională pentru toată țara rusescă.

Domnitorul și țărani. Un plugar român, *Gheorghe Șafean*, — scrie Deșteptarea — cu alți doi plugari, anume Ludovic Bakos și Alexandru Györfi, dintr'o comună bihoreană, au înaintat Maiestății Sale Domnitorului Carol o rugare mai în zilele trecute. Țărani și pomeniți spun în rugarea lor, că fiecare a dat pentru armată căte *șapte fețori*, și că tot sângerează pentru țară și tron; iar părinții lor, bătrâni neputincioși, n'au deocamdată nici o mână de ajutor. Răspunsul cancelariei, dela curtea regală, a sosit la adresa comitelui suprem din Oradea-mare. Maiestatea Sa trimite fiecărui din cei trei bătrâni, mandri de voință lor, căte cinci sute de coroane, și căte un ceas de argint purtând inițialele numelui suveranului nostru Carol.

Bioscopul Apollo dă reprezentări în Casa societății în fiecare zi de lucru la orele 6 și 8^{1/2} seara, iar în Duminică și sărbători la 3^{1/2}, 6 și 8

„INSOȚIRE DE CREDIT“ ÎN RUSCIORI.**Contul Bilanț cu 31 Decembrie 1916.**

Activa — Vagyon. Mérlegszámla 1916 évi decembert hó 31-én. Pasiva — Teher.

	K f		K f
Cassa în numără — Pénztárkészlet	79.74	Părți fundamentale — Üzletrészek	280-
Imprumuturi pe obligațiuni — Adóslevél-		Fond de rezervă — Tartalék alap	168-
kölcsön	4,873-	Depunerii spre fructificare — Takarékeb-	
Depunerii proprii — Takaréketétek:		tétek	8,804.60
«Albina»	1,871-	Interese transitoare anticipate — Előre	
«Infrățirea»	2,303.40	befolyt kölcsön kamatok	5.44
Achii — Részvények	200-	Dare restantă — Adó hátralék	72.26
Mobilier — Felszerelés	20-	Profit curat — Tiszta nyereség	99.63
Amortizare — Leirás	5-		
Interese transitoare restante — Cselekvő			
kölcsönök hátr. kam.	87.79		
	9,429.93		
1-1 (55)			

Contul Perdere și Profit.

Debit — Tartozás. Veszeség- és nyereség számla. Credit — Követel.

	K f		K f
Interese: — Kamatok:		Interese — Kamatok:	
la depunerii — betétek után	336.30	dela imprum. — kölcsönök után	488.50
la (reescont) imprum. «Albina»	9-	dela depunerii proprii — be-	
Spese administrative — Üzleti költségek	56.50	tétek után	83.40
Remunerațiuni — Tiszteletdíj	25-	Proviziune — Jutalék	571.90
Dare — Adó:			31.79
dare directă și aruncuri — egyenes			
adó	38.63		
10% dare după interese la de-			
pun. — 10% tökekamat adó	33.63		
Amortizare din mobilier — Leirás alap	72.26		
kölcsönökből	5-		
Profit curat — Tiszta nyereség	99.63		
	603.69		

Numărul membrilor la 31 Decembrie 1916: 28. — A tagok száma 1916 decembert hó 31-én: 28.

Rusciiori, la 31 Decembrie 1916. — Oroszcsür, 1916 decembert 31-én.

DIRECTIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

Nicolae Apolzan m. p.

Nicolae Neagoe m. p.

Subsemnatul comitet de supraveghiere am examinat conturile prezente și le-am aflat în conformitate cu cărțile însoțirei. — Az alulirott felügyelőbizottság a jelen számlákat felülvizsgálta és a szövetkezet könyveivel összhangzónak találták.

COMITETUL DE SUPRAVEGHIRE: — A FELÜGYELO BIZOTTSÁG:

Ioan Cotora m. p.

Iacob Martin m. p.

George Neagoe m. p.

Ioan Neagoe m. p.

Ioan Iliu m. p.

Ioan Neagoe m. p.

„LUCEAFĂRUL“,cassă de economii, societate pe acții
în Poplaca.takarékpénztár, részvénnytársaság
Poplákán.**Convocare.**

Domnii acționari ai cassei de economii «Luceafărul», societate pe acții în Poplaca (Poplák) se convoacă prin aceasta la o

adunare generală extraordinară,

pe Duminecă, în 6 Maiu 1917, la orele 3 p. m., în localul băncii cu următorul

Program:

1. Alegerea a 4 membri în direcție pe durată de un an.
2. Alegerea a 3 membri în comitetul de supraveghiere pe durată de doi ani.

Notă: Acei domni acționari, cari voiesc a participa cu vot la adunarea generală, sunt poftiți a-și depune înainte de adunare acțiile scrise pe numele lor, respective pe numele acestora pe cari îi reprezintă, precum și documentele de plenipotență la cassa institutului în Poplaca.

Poplaca, la 23 Aprilie 1917.

Diracțiunea.

1-1 (58)

Meghívó.

A Poplákai «Luceafărul» takarékpénztár részvénnytársaság részvénnyei ezennel meghívhatnak 1917 évi május hó 6-án délután 3 órakor az intézet helységében megtartandó

rendkívüli közgyűléstre.**Tárgysorozat:**

1. Négy (4) igazgatósági tag választása, 1 évi időtartamra.
2. Hárrom (3) felügyelő bizottsági tag választása 2 évi időtartamra.

Megjegyzés: Mind azon részvénnyek kik a közgyűlésen szavazati joggal ohajtanak részt venni felkeretnek, hogy a sajátnevükre írt részvénnyeket, illetve azok nevére a kiket képviselnek, valamint a meghatalmazásra vonatkozó okmányokat a közgyűlés előtt Poplákán az intézet pénztáránál letagyék.

Poplaka, 1917 évi április hó 23-án.

Az igazgatóság.

„INSOȚIRE DE CREDIT“ DIN DOMBOŞ.**Convocare.**

Membrii «Insoțirei de credit din Domboș» se invită prin aceasta, în virtutea §-ului 20 din statut, la

a V-a adunare generală ordinată,

care se va ține în sala școalei gr.-or. din loc la 29 Aprilie st. n. 1917, la 2 ore după amezi, cu următoarea

Ordine de zi:

1. Raportul direcției, bilanțul anului 1916 și raportul comitetului de supraveghiere.
2. Distribuirea profitului realizat.
3. Alegerea a 2 membri în direcție.
4. Alegerea a 4 membri în comitetul de supraveghiere.
5. Eventuale propuneri.

Diracțiunea.**Contul Bilanț cu 31 Decembrie 1916.**

Active — Vagyon. Mérlegszámla 1916 évi decembert hó 31-én. Pasive — Teher.

	K f		K f
Cassa în numără — Pénztár készlet	200-	82 cvote à 20 K — Üzletrészek	1,640-
Imprumuturi — Kölcsönök	15,704.52	Fondul de rezervă — Tartalék alap	1,321.93
Mobilier și spese de fondare — Felsze-		Depunerii spre fructificare — Betétek	10,348.30
relési és alapítási költségek		Reescont — Visszeszámítás	5,350-
Diverse conturi debitoare — Adósok	2,315.87	Profit curat — Tiszta nyereség	49.98
Cvote restante — Hátralékos üzletrészek	60-		
			18,710.21

Contul Profit și Perdere.

Spese — Kiadás. Nyeréség- és Veszeség-számla. Venite — Bevétel.

	K f		K f
Interese după depunerii — Betéti kamatok	531.88	Interese și proviziuni — Kamatok és ju-	
Interese după reescont — Visszeszámító-		talékok	2,364.79
lasi kamatok	1,060.36		
Spese de administrare — Kezelési költ-			
ségek			
Remuneráció — Tiszteletdíj	142.30		
Dare directă, arunc comunal, etc. — Adó	200-		
10% dare după interesele depunerilor —			
10% betéti kamat adó	53.19		
Amortizáció — Leirások	50-		
Porto postal — Porto	17.91		
Profit curat — Tiszta nyereség	49.98		
	2,364.79		2,364.79

Domboș, la 31 Decembrie 1916. — Dombos, 1916 évi decembert hó 31-én.

Ioan Drăghiciu m. p., contabil — könyvelő.

DIRECTIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

Ioan Schiau m. p., prezent — elnök.

Nicolae Drăghiciu m. p.

Gheorghe Neagoș m. p.

Nicolae Husariu m. p.

Subsemnatul comitet am examinat conturile prezente și le-am aflat în consonanță cu registrele «Insoțirei». — Alólírott bizottság jelen számlákat megvizsgáltuk és a szövetkezet könyveivel összhangzóknak találtuk.

Domboș, la 25 Martie 1917. — Dombos, 1917 évi március hó 25-én.

COMITETUL DE SUPRAVEGHIRE: — A FELÜGYELO BIZOTTSÁG:

Andrei Boeriu m. p., Ioan Muntean m. p. Nicolae Neagoș m. p. Nicolae Boeriu m. p. prezent — elnök.

La Librăria arhidiecezană, Sibiu, se află de vânzare editura proprie:

EVANGELIAlegătură foarte fină în catifea, coloare bordo, cu patru evangeliști în față și la mijloc restignirea, tot aceiași și în dos, foile aurite, cu copciu, în o frumoasă cutie de păstrat **200 cor.**Aceiași legătură cu patru evangeliști, restignirea la mijloc, iar în dos cu patru nasturi și la mijloc restignirea, foile aurite, cu copciu, în o frumoasă cutie de păstrat **180 cor.**Aceiași legătură, în față cu patru evangeliști și la mijloc restignirea, iar în dos cu patru nasturi și la mijloc cu o cruce, foile aurite, cu copciu, în o frumoasă cutie de păstrat **150 cor.**Evangelia legată în piele roșie cu cadru aurit și la mijloc cu o cruce imprimată foile colorate galben, **40 cor.**

Din cauza scumpirii materialului, s'a urcat prețul.